

# KÚPNA ZMLUVA

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení  
(ďalej len „Zmluva“)

## 1. Zmluvné strany

- 1.1 **Kupujúci:** **AGRO-KREDIT, spol. s r.o.**  
Sídlo: Dolný diel 437/1, 930 40 Štvrtok na Ostrove  
Štatutárny orgán: Ing. Peter Grello - konateľ  
IČO: 31446906  
DIČ: 2020369725  
IČ DPH: SK2020369725  
Tel: +421 31 5693325

Ďalej len „Kupujúci“

- 1.2 **Predávajúci:** **Agroko Kft**  
Sídlo: 9200 Mosonmagyaróvár Bartók Béla utca 4/A (Mad'arsko)  
Štatutárny orgán: Kocsis Imre  
IČO: Cg.08-09-008343  
DIČ:  
IČ DPH: HU 11877402  
Bankové spojenie: ERSTE Bank 9200 Mosonmagyaróvár  
Číslo účtu IBAN: HU66 11600006-00000000-29003806

Ďalej len „Predávajúci“

Túto zmluvu uzatvára Kupujúci ako obstarávateľ s Predávajúcim ako úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky „**AGRO-KREDIT, SPOL. S R.O. - INVESTÍCIE DO ŠRV - KASTRAČNÝ STROJ**“, zadávaním zákazky v súlade s Usmernením Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022. Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany v súlade s výzvou a súťažnými podkladmi vrátane ich príloh a v súlade s predloženou ponukou úspešného uchádzača.

## 2. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1 Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať Kupujúcemu Tovar a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto Tovu a Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za Tovar kúpnu cenu podľa tejto Zmluvy. Predmetom kúpnej zmluvy je **KASTRAČNÝ STROJ**.

| Predmet zákazky: KASTRAČNÝ STROJ (1 ks)                   |                           |                                   |
|---|---------------------------|-----------------------------------|
| Špecifikácia, požadovaný technický parameter/vlastnosť    | Charakteristika parametra | Návrh uchádzača - požadovaný údaj |
| Kastračný stroj určený na kukuricu                        | áno                       | ÁNO                               |
| Minimálne 8 riadkov záber                                 | áno                       | ÁNO                               |
| Pneumatické vyťahovacie zariadenie s hydraulickým pohonom | min. 8 riadkov            | 8 riadkov                         |
| Hydraulicky poháňané rezacie ústrojenstvo                 | min. 8 riadkov            | 8 riadkov                         |
| Ovládanie sekcií cez joystick                             | áno                       | ÁNO                               |
| Výbava na prácu v noci                                    | áno                       | ÁNO                               |
| Motor   | min. 135 koní             | 136 koní                          |
| Hydrostatický pohon s možnosťou uzáverky diferenciálu     | áno                       | ÁNO                               |
| Pneumatiky - šírka  | max. 275 mm               | 275 mm                            |
| Plnené zadné pneumatiky                                   | áno                       | ÁNO                               |
| Hydraulicky nastaviteľný rozchod kolies                   | áno                       | ÁNO                               |

|  |                  |             |
|--|------------------|-------------|
| Svetlá výška   | min. 1,8 metra   | 1,8 m       |
| Hydraulické sklopné pracovné časti   | áno              | ÁNO         |
| Klimatizovaná kabína   | áno              | ÁNO         |
| Hydraulicky odpružený podvozok   | áno              | ÁNO         |
| Optické (automatické) ovládanie výšky rezacieho a vyťahovacieho zariadenia | áno              | ÁNO         |
| Vzduchom odpružené sedadlo vodiča  | áno              | ÁNO         |
| Doprava  | áno              | ÁNO         |
| Tovar nový, nepoužitý  | áno              | ÁNO         |
| Záruka   | min. 12 mesiacov | 12 mesiacov |
| <b>Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom:</b>                  | FREMA FALCON 130 |             |

- 2.2 Dodanie Tvaru zahŕňa jeho dodanie do miesta plnenia, jeho inštaláciu, odskúšanie a uvedenie do prevádzky, zaškolenie osôb poverených Kupujúcim, predloženie príslušnej technickej a sprievodnej dokumentácie.
- 2.3 Predávajúci prehlasuje, že je vlastníkom Tvaru a je oprávnený s ním nakladať za účelom jeho predaja podľa tejto zmluvy.

### 3. Dodacie podmienky

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať nový, doposiaľ nepoužitý Tovar Kupujúcemu **najneskôr do 30.04.2025**.
- 3.2 Miestom dodania Tvaru sú priestory Kupujúceho nachádzajúce sa na adrese: **AGRO-KREDIT, spol. s r.o., Dolný diel 437/1, 930 40 Štvrtok na Ostrove** (ďalej len „miesto dodania“).
- 3.3 Predávajúci je povinný Tovar riadne nainštalovať a uviesť do prevádzky v lehote na jeho dodanie uvedenej v bode 3.1.
- 3.4 Dodanie Tvaru do miesta dodania potvrdzuje Kupujúci písomne a to podpísaním preberacieho protokolu. V **Preberacom protokole** sa potvrdzuje druh, množstvo, vyhotovenie a kompletnosť dodaného Tvaru podľa **bodu 2.1.** tejto zmluvy.
- 3.5 Kupujúci je povinný pri dodávke Tvaru vykonať jeho fyzické prevzatie a bezodkladne reklamovať prípadnú nekompletnosť, alebo zjavnú vadu Tvaru.
- 3.6 Zistenie väd je Kupujúci povinný oznámiť písomne formou **Reklamačného protokolu**.
- 3.7 Dodaný Tovar musí spĺňať všetky požadované kvalitatívne parametre a úžitkové vlastnosti uvedené v špecifikácii uvedenej v **bode 2.1.** tejto Zmluvy. Kupujúci je oprávnený pri dodávke skontrolovať predmet zákazky a v prípade dodávky iného Tvaru, ako toho ktorý je uvedený v **bode 2.1.** tejto Zmluvy, tento Tovar neprevziať. Špecifikácia Tvaru v **bode 2.1** tejto zmluvy musí byť zhodná s tovarom uvedeným v ponuke predloženej Predávajúcim vo verejnom obstarávaní.
- 3.8 Splnením dodávky sa rozumie dátum riadneho uvedenia Tvaru do prevádzky Predávajúcim v mieste dodania.

### 4. Kúpna cena a platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena Tvaru je stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania, v súlade s ponukou Predávajúceho, ktorú v rámci verejného obstarávania predložil takto:

| Názov                  | Množstvo | Cena v EUR bez DPH | DPH v EUR (20%) | Cena v EUR s DPH |
|------------------------|----------|--------------------|-----------------|------------------|
| <b>KAŠTRÁČNY STROJ</b> | 1 ks     | 146 610,00         | -               | -                |

- 4.2 Kúpna cena podľa tohto článku je cenou za nový kompletne funkčný Tovar bez závad. V uvedenej kúpnej cene podľa bodu je zahrnuté: cena Tvaru, clo, dopravné náklady, náklady na inštaláciu a uvedenie do prevádzky, príslušná technická a sprievodná dokumentácia, opravy, údržba a všetky ostatné finančné náklady spojené s dodaním Tvaru Kupujúcemu.
- 4.3 Právo na zaplataenie kúpnej ceny vzniká Predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzkov spôsobom uvedeným v tejto zmluve a ukončením preberacieho konania zo strany Kupujúceho.
- 4.4 Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku. Cenu za dodaný tovar zaplatí Kupujúci na základe faktúry: Splatnosť faktúry je **do 30 dní** odo dňa jej doručenia Kupujúcemu.
- 4.5 Faktúra musí obsahovať okrem povinných náležitostí aj **názov predmetu zákazky**, aby boli jednoznačne priradené výdavky k projektu a zamedzilo sa dvojitému financovaniu, taktiež odkaz na túto zmluvu. V prípade, že doručená faktúra nebude vystavená správne, je Kupujúci oprávnený predmetnú faktúru vrátiť. Predávajúci je povinný vystaviť novú faktúru a doručiť ju Kupujúcemu s uvedením novej lehoty jej splatnosti.

## 5. Zodpovednosť za škodu a za vady, záručná doba

- 5.1 Predávajúci ručí za vlastnosti Tovar počas záručnej doby, ktorá bola Predávajúcim stanovená na **12 mesiacov**.
- 5.2 Predávajúci zodpovedá za to, že Tovar je dodaný podľa podmienok tejto Zmluvy, v súlade s jeho ponukou predloženou vo verejnom obstarávaní podľa čl. 2. a podľa platných právnych predpisov a počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 5.3 Predávajúci sa zaväzuje v prípade, ak opravu, alebo záručnú preventívnu servisnú prehliadku Tovar bude potrebné vykonať mimo miesta jeho dodania, zabezpečiť jeho dopravu na miesto vykonania opravy alebo záručnej preventívnej servisnej prehliadky na vlastné náklady. Uvedené platí aj pre jeho vrátenie späť na miesto dodania.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady Tovar počas záručnej doby, má Kupujúci právo požadovať a Predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť vady Tovar, vrátane, nie však len, všetkých prác spojených s jeho opravami, dodávky náhradných dielov nutných k jeho bezchybnému prevádzkovaniu, poradenskej starostlivosti o inštalovaný Tovar, dodávky funkčného príslušenstva k Tovar.
- 5.5 Záruka na Tovar podľa tohto článku platí za predpokladu, že Kupujúci Tovar používa a obsluhuje s príslušnou starostlivosťou podľa inštrukcií Predávajúceho, obsiahnutých v priloženej dokumentácii. Predávajúci neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou zo strany Kupujúceho.
- 5.6 Kupujúci sa zaväzuje, že reklamácie a vady (poruchy) Tovar uplatní bezodkladne po ich zistení. Ohlásenie vady Tovar za Kupujúceho oznámi Predávajúcemu oprávnená osoba Kupujúceho na tel. číslo: +3630 9279 746, alebo na e mail: [agroko@agroko.hu](mailto:agroko@agroko.hu)

## 6. Sankcie

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že po dobu prípadnej certifikácie platby zo strany príslušných riadiacich a kontrolných orgánov, nebude v prípade omeškania Kupujúceho s úhradou takejto faktúry mať Predávajúci nárok na úhradu úrokov z omeškania.
- 6.2 Nárok na zmluvné sankcie a úrok z omeškania nevzniká vtedy, ak sa preukáže že:
- omeškanie je spôsobené účinkom vyššej moci alebo
  - omeškanie je spôsobené druhou zmluvnou stranou.
- 6.3 Za okolností vylučujúce zodpovednosť sa považuje tiež konanie, respektíve nekonanie a omeškanie príslušného riadiaceho orgánu, sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom, orgánov kontroly a auditu podľa Európskej komisie a iných orgánov riadenia a kontroly poskytovania financovania prostredníctvom fondov EÚ, ktoré má za následok omeškanie platieb zo strany Kupujúceho Predávajúcemu.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných sankciách:
- za omeškanie Predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy podľa bodu 3.1 tejto zmluvy vzniká zmluvná pokuta vo výške 0,05 % z hodnoty celého predmetu zmluvy za každý deň omeškania. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je Predávajúci povinný predložiť Kupujúcemu podľa tejto zmluvy
  - za omeškanie Kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny je Predávajúci oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatennej ceny za každý deň omeškania.
- 6.5 Zmluvnú pokutu zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry do sídla povinnej zmluvnej strany. Kupujúci je oprávnený započítať si svoju pohľadávku na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu voči Predávajúcemu proti pohľadávke Predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny.
- 6.6 Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Kupujúceho na náhradu škody, ktorú svojím konaním/nekonaním spôsobil Kupujúcemu Predávajúci, ani nárok Kupujúceho na odstúpenie od zmluvy.

## 7. Odstúpenie od zmluvy

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve, zakladá oprávnenie odstúpiť od zmluvy tej strane, ktorá je porušením povinností dotknutá. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami § 345 a následne zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Kupujúci má právo odstúpiť od Kúpnej zmluvy v prípade skončenia alebo zániku Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzavretej medzi Kupujúcim ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku za účelom financovania plnení podľa Kúpnej zmluvy, a to bez ohľadu na právny titul skončenia alebo zániku Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- 7.3 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od Kúpnej zmluvy, keď Predávajúci akokoľvek porušil zmluvné povinnosti.
- 7.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Kúpnej zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 7.5 Predávajúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak:

- a) Kupujúci vstúpi do nútenej správy, na jeho majetok bude vyhlásený konkurz, bude vyhlásené exekučné konanie.
  - b) V primeranej lehote neposkytne spolupôsobenie, pričom zmarí Predávajúcemu možnosť vykonať plnenie podľa tejto zmluvy.
  - d) Vzniknú nepredvídané okolnosti na strane Kupujúceho, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia tejto Zmluvy a súčasne sa nejedná o okolnosti vylučujúce zodpovednosť Kupujúceho,
  - e) Je preukázané porušenie právnych predpisov SR a ES v rámci realizácie aktivít tejto zmluvy súvisiacich s činnosťou Kupujúceho.
- 7.6 Obstarávateľ si vyhradzuje právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvného vzťahu s úspešným uchádzačom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu z toho zmluvného vzťahu medzi obstarávateľom a úspešným uchádzačom a výsledky administratívnej finančnej kontroly zo strany Poskytovateľa nenávratného finančného príspevku, neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.

## 8. Vlastnícke právo

- 8.1 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy alebo jeho časti po riadnom zaplatení podľa bodu 4. tejto zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

## 9. Spoločné ustanovenia

- 9.1 **Informácie o projekte:**
- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>Názov projektu:</b>   | <b>AGRO-KREDIT, spol. s r.o. – Investície do ŠRV</b>                                      |
| <b>Poskytovateľ:</b>     | Pôdohospodárska platobná agentúra   |
| <b>Číslo výzvy:</b>      | 52/PRV/2022 – Aktualizácia č. 4   |
| <b>Operačný program:</b> | Program rozvoja vidieka SR 2014-2022 (ďalej len „PRV“)                                    |
| <b>Opatrenie:</b>        | 4 - Investície do hmotného majetku  |
| <b>Podopatrenie:</b>     | 4.1 – Podpora na investície do poľnohospodárskych podnikov                                |
| <b>Fond:</b>             | Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí |
- 9.2 Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.
- 9.3 Predávajúci a Kupujúci sa dohodli a zaväzujú, že bezodkladne príjmu opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou (auditom) overovaním a to v lehote stanovenej Kupujúcim.

## 10. Záverečné ustanovenia

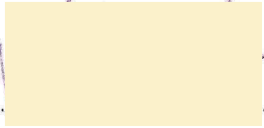
- 10.1 Ustanovenia Zmluvy o plnení zákazky, uvedené v bode 2, je zakázané čiastočne alebo úplne upraviť (dodatkom alebo jednostranne) v rozpore s vyššie uvedeným alebo ich zo Zmluvy o plnení zákazky čiastočne alebo úplne vypustiť.
- 10.2 Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží Predávajúci a dve vyhotovenia Kupujúci.
- 10.4 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy budú prednostne riešiť formou dohody (zmieru) prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, že sa spor nevyrieši-zmierom, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená požiadať o rozhodnutie príslušný súd Slovenskej republiky. Rozhodným právom je právo Slovenskej republiky a právny vzťah sa bude vzťahovať k právnym predpisom Slovenskej republiky.
- 10.5 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo ES, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa a takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby bol zachovaný účel tejto zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
- 10.6 Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej vôle, túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, pod nátlakom a že obsahu zmluve porozumeli v celom rozsahu.
- 10.7 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom neskoršieho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán
- 10.8 Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
- Zoznam subdodávateľov

- Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

V Mosonmagyaróvár, dňa: 2024.09.12

v ŠTVRTOK NA10, dňa: 12.9.2024

Za Predávajúceho:



**AGROKO KFT.**  
Bartók Béla u. 4/A,  
H-9200 Mosonmagyaróvár,  
Tax VAT Nr.: HU 11877402  
IBAN: HU 86 11800006-00000000-29003806  
SWIFT CODE GIBA HU HB XXX  
ERSTE Bank 9200 Mosonmagyaróvár

Za Kupujúceho:



**AGRO-KREDIT** spol. s r. o.  
930 40 Štvrtok na Ostrove  
IČO: 31 446 906  
IČ DPH: SK2020369725

### ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV<sup>1</sup>

| PREHĽAD SUBDODÁVATEĽOV                          |  |   |  |  |
|---|--|---|--|--|
| Obch. meno, sídlo alebo miesto podnikania, IČO) | Kontaktná osoba (meno a priezvisko, tel. č., e-mail) | Popis dodávok vykonávaných subdodávateľom | Podiel plnenia zmluvy v % z celkového objemu | Podiel plnenia zmluvy vo finančnom vyjadrení |
| <sup>2</sup>                                    |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
| <b>SPOLU</b>                                    |  |   |  |  |

Čestne vyhlasujem, že každý subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa § 32 ods.1 prípadne podľa § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní; tým nie je dotknutá zodpovednosť úspešného uchádzača alebo uchádzačov za plnenie predmetu zmluvy.

Akceptujem pravidlá zmeny subdodávateľov počas plnenia zmluvy, ktoré sú uvedené v návrhu zmluvy.

V Mosonmagyaróvár, dňa: 2024.09.12

V ŠTVRTOK NA 10, dňa: 12.9.2024

Za Predávajúceho:

[Redacted signature]

Za Kupujúceho:

[Redacted signature]

**AGROKO KFT.**  
Bartók Béla u. 4/A.,  
H-9200 Mosonmagyaróvár,  
Tax VAT Nr.: HU 11877402  
IBAN: HU 86 11500006-00000000-29003806  
SWIFT CODE GIBA HU HB XXX  
ERSTE Bank 9200 Mosonmagyaróvár

**AGRO-KREDIT** spol. s r. o.  
930 40 Štvrtok na Ostrove  
IČO: 31 446 906  
IČ DPH: SK2020369725

\* Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

<sup>1</sup> Príloha bude súčasťou Zmluvy

<sup>2</sup> Pokiaľ uchádzač k podpisu zmluvy nemá subdodávateľov, tabuľka bude prázdna